# 삼지연시안내

# 三池渊市指南

조선민주주의인민공화국 · 외국문출판사
2025년
朝鲜民主主义人民共和国 • 外文出版社
2025年
ㄱ-250880300652


평균해발높이가 1 300m 되는 고산지대에 위치하고 있는 삼지연시는 우리 나라 북부의 량강도에 자리잡고 있다.

년평균기온은 -0. 6℃로서 우리 나라에서 가장 추운 고장의 하나이다.

2019년 시소재지가 현대문명이 응축된 산간문화도시의 전형으로 일떠선데 이어 2년후에는 시안의 모든 농촌리들과 산간마을들이 인민의 리상향으로 전변되였다.

삼지연시와 주변의 산악지구들에는 관광객들을 위한 호텔들과 급양봉사시설들, 문화후생시설들이 꾸려져 있다.

삼지연시를 찾는 손님들은 천연수림과 산악을 이루고 있는 백두산일대의 대자연도 돌아볼수 있다.

三池渊市位于朝鲜北部两江道，海拔1300米的高山地带。

年平均气温为零下0.6℃，是在朝鲜最寒冷的地方之一。

2019年，市中心地区建设成为凝聚现代文明的山区文化城市的样板，两年后，市内所有里和山村都转变成“世外桃源”。

在三池渊市和周边山岳地区分布着饭店、服务设施、文化生活基地。

在三池渊市可以游览以原始森林和山岳为主的白头山大自然。

삼지연시에 건설된 여러 호텔, 려관, 숙소들에는 손님들의 편의를 높은 수준에서 보장할수 있는 모든 조건들이 갖추어져있다.

三池渊市的饭店和旅馆具备一切食宿条件，在高水平上保障旅客方便。

삼지연시의 백두산지구체육촌에는 스키타기와 실내축구, 빙상호케이를 비롯한 여러 종목의 체육활동을 진행할수 있는 체육문화시설들이 꾸려져있다.

三池渊市白头山地区体育村建有各种体育文化设施，可进行滑雪、室内足球、冰球等体育活动。

베개봉국수집을 비롯한 급양봉사망들에서는 우리 나라의 전통음식들과 함께 량강도의 특산인 감자구이 등을 특색있게 봉사하고있다.

在枕峰面馆等餐饮服务网点可以品尝冷面等朝鲜传统菜肴和两江道特产烤土豆等。

삼지연시에는 주민들과 손님들을 위한 문화후생기지들과 상업봉사망들도 그쯘하게 꾸려져있다.

三池渊市建有文化福利设施和商业服务网，在很高水平上保障旅客方便。

삼지연시에 찾아오는 손님들은 태고의 밀림과 수려한 산발로 장관을 이룬 백두산지구에 대한 관광을 할수 있다.

천변만화의 자연조화를 일으키는 백두산천지에 대한 탐험과 함께 소백수, 삼지연, 리명수폭포를 비롯한 여러 명소들에 대한 관광은 손님들에게 잊혀지지 않는 추억으로 남게 될것이다.

来到三池渊市的游客可游览以千古密林和美丽山峦构成的白头山景区。

白头山天池千变万化的自然景观、小白水、三池渊、鲤明水瀑布等名胜给游客留下难忘的记忆。